

51020 INTERMEDIATE TRANSLATION

INSTRUCTOR: Nanako Machida

COURSE DESCRIPTION

This course is the continuation of Elementary Translation. Emphasis is placed on having students review the basic patterns and understand more complex structures that have high-frequency usage. Students practice translating from English into Japanese, as well as from Japanese into English. Enrollment for this course is limited to twenty-five students, and since the course focuses on important structures from the IJ400 textbook, priority is given to IJ400 students during enrollment. Please note that auditing is permitted for this course.

COURSE SCHEDULE

1. Introduction & exercises
2. Translation of structures from lesson 1
3. Translation of structures from lessons 1–2
4. Translation of structures from lessons 2–3
5. Translation of structures from lessons 3–4
6. Translation of structures from lesson 4
7. Mid-term examination
8. Translation of structures from lessons 5–6
9. Translation of structures from lessons 6–7
10. Translation of structures from lessons 7–8
11. Translation of structures from lessons 8–9
12. Translation of structures from lessons 9–10
13. Translation of structures from lesson 10

TEXTS

Textbooks

Akira Miura and Naomi Hanaoka McGloin, *An Integrated Approach to Intermediate Japanese*. Japan Times.
『新和英中辞典』研究社 (Kenkyusha's *New College Japanese-English Dictionary*).

Supplementary Materials

Other materials are provided.

ASSESSMENT

Attendance and class participation 10%; Assignments 30%; Examinations 60%